

Grammar Notes) 第 12 課 B

I . Telephone Conversations

II Xできる

- II A: Xができる -- come into being; become completed
- II B : Xができる -- be possible; can do
- II C : おVstemできますか -- "Can I do...? (humble)"

III . する : なさる↑ : いたす↓

I . Telephone Conversations

1. Opening a telephone conversation: C=caller R=receiver

リンリンリン

R:もしもし。(or はい。)すぎうらです。

C:(もしもし。)こちら、スー・ブラウンですが...

Politer version: A:もしもし。すぎうらでございます。

B:もしもし。こちら、スー・ブラウンともうしますが...

2. Asking for someone on a phone:

C:林さん、いらっしゃいますか。or ...おねがいでできますか。

R:はい、少々お待ち下さい。...お待たせいたしました。

or はい、わたしですが... (Speaking.)

or (林は)今ちよっとるすですけど... (Hayashi is out just now.)

or (林は)今せきをはずしておりますが... (Hayashi is away from her desk....)

3. Asking for the identity of the caller:

R:(しつれいですが、)どちらさまですか。or ...でいらっしゃいますか。

C:ニューヨーク大学のスミスともうしますが...

4. Leaving a message and confirming it:

C:じゃあ、メッセージ、おねがいでできますか。

R:はい、どうぞ。

C:今晚きようとへまいりまして、水曜日にかえりますから、そう
おっしゃって下さいませんか。

R:今晚きようとへいらっしゃって、水曜日におかえりになるんですね。

C:はい、そうです。

R:かしこまりました。

C:じゃあ、おそれいりますが、よろしくおねがいたします。

R:はい。

5.Taking a leave:

C:じゃあ、しつれいします。or しつれいいたします。

R:ごめんください。

C:ごめんください。

れんしゅう

1. Well, then, can I leave a message.
2. Please tell him that I will call again later.
3. Please tell him that I won't go to the seminar tomorrow.
4. Please tell him that the tomorrow's meeting is from 10:30 am.
5. I'm sorry to bother you, but would you do that?

II . Xできる

A : Xができる--come into being; become completed

れんしゅう

1. The cake has been baked.
 2. A new Japanese bookstore has opened in Porter Square.
 3. I think that the report will probably be ready by Friday.
 4. I've made a lot of good friends at MIT.
-

B : Xができる--be possible; can do

れんしゅう

1. Michiko can handle both French and Japanese.
 2. I cannot study here.
 3. Because I was busy, I couldn't telephone Mr. Yamada.
-

C : おVstemできますか "Can I do...? (humble)"

れんしゅう

1. Can I ask (request of)you (to do) this tomorrow?
 2. Can I borrow your dictionary, Prof. Oono?
 3. Can I meet with you this afternoon?
-

III . する : なさる↑ : いたす↓

Note: なさる↑--the honorific-polite equivalent of する.

なさらない/なさいます/なさる/なさって, etc.

いたす↓--the humble-polite equivalent of する.

いたさない/いたします/いたす/いたして, etc.

れい A:Are you going to do it? B:Yes, I am.

1.[Boss-Secretary] A:しますか。(or する?)

B:はい、いたします。↓

1.[Secretary-Boss] A:なさいますか↑

B:ええ、します。(or うん、するよ。)

1.[IBM-Sony] A:なさいますか↑

B:はい、いたします。↓

れんしゅう--Change the following into honorific form ↑ or humble form ↓.

1. 山中さんにれんらくしましたか。↑
2. 先生とそうだんしました。↓
3. 今晚電話しますから...↓
4. お仕事は、何をしていますか。↑

MIT OpenCourseWare
<http://ocw.mit.edu>

21G.503 Intermediate Japanese I
Fall 2004

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <http://ocw.mit.edu/terms>.